

# Asambleísta WILLIAM COLTON

**COLTON LUCHA POR NOSOTROS EN CASA Y EN ALBANY**



**COLTON OBTIENE VICTORIA EN LA LUCHA PARA DETENER LA OBRA DE CONSTRUCCIÓN EN EL 2147 DE LA AVENIDA BATH, MIENTRAS LA LUCHA PARA DETENER LA OBRA DE CONSTRUCCIÓN EN EL 137 KINGS HIGHWAY PROGRESA**



## COLTON DETIENE EXITOSAMENTE LA CONSTRUCCIÓN DEL ALBERGUE EN EL 2147 DE LA AVENIDA BATH

Luego de que Colton movilizara a la comunidad para detener la construcción del primer Albergue para Indigentes propuesto en el 2147 de la avenida Bath, la lucha para detener el albergue propuesto en el 137 Kings Highway continúa progresando.

Durante los últimos dos años, se entregaron más de 20,000 firmas de peticiones al Comisionado de Servicios Sociales de la Ciudad de Nueva York cuando visitó ambos lugares, se realizaron manifestaciones y se detuvo la propuesta de construcción en el 2147 de la avenida Bath. Ahora, se ha comenzado la construcción de tres casas para familias en ese lugar.

## COLTON LOGRA PROGRESO EN CONTRA DE LA OBRA PROPUESTA EN EL 137 KINGS HIGHWAY

El pasado mes de octubre, Colton organizó una manifestación masiva en contra de la obra propuesta en el 137 Kings Highway, atrayendo a más de 700 personas para mostrar su oposición comunitaria. La jefa de personal del Asambleísta, Susan Zhuang, reclutó a líderes de todas partes de la comunidad para expresar nuestra oposición. Muchos de estos líderes incluyeron a Renee Mitchell, fundadora de *Breaking the Cycle Drop Corp*, una corporación sin fines de lucro que ayuda a las personas indigentes, que explicó cómo los albergues para indigentes no ayudan a las personas sin hogar, sino que lastiman a las comunidades donde se construyen.



## COLTON REALIZÓ UNA MANIFESTACIÓN EN LA ALCALDÍA

Este pasado mes de febrero, llevamos nuestra oposición a las escalinatas de la Alcaldía. La jefa de personal del Asambleísta, Susan Zhuang, ordenó que cuatro autobuses llevaran a aproximadamente 200 personas a una conferencia de prensa, que incluyó un autobús con residentes de los albergues para indigentes del Bronx, que describieron los horrores que ocurren en los albergues para indigentes y por qué no se deberían construir más.

El progreso más reciente en nuestra lucha es que el Asambleísta ha sido contactado por aquellos cercanos al dueño del 137 Kings Highway y él ya no quiere construir un albergue para indigentes, y busca encontrar otro proyecto de construcción. Este es un acontecimiento positivo relevante que exploraremos en nuestra lucha.

Mientras tanto, Colton continuará la lucha para detener la construcción de cualquier albergue para indigentes en el 137 Kings Highway y expondrá los horrores que existen en estos lugares lucrativos que no ayudan a las personas indigentes, sino que lastiman a la comunidad.

## LA OFICINA DEL ASAMBLEÍSTA COLTON REINSTAURA LOS SERVICIOS DE LA TARJETA METROCARD DE TARIFA REDUCIDA

El personal de ventas para la tarjeta *MetroCard* de la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés) ayudará a aquellas personas elegibles todos los meses en la Oficina de la Comunidad del Asambleísta Colton, ubicada en el 155 Kings Highway, entre las Calles 12 y 13 Oeste.

**Adultos de 65 años o más** –Los adultos de 65 años o más pueden solicitar una tarjeta *MetroCard* de Tarifa Reducida de la MTA y pueden recibir una tarjeta provisional el mismo día. Se requiere un comprobante de edad, como una licencia de conducir.

**Adultos de edad avanzada con discapacidades elegibles** –Las personas con discapacidades elegibles con una tarjeta de Medicare y una identificación válida con foto, como una licencia de conducir, pueden solicitar una tarjeta *MetroCard* de Tarifa Reducida y recibir una tarjeta provisional el mismo día.

**Personas con discapacidades elegibles** –Las personas que no tengan una tarjeta de Medicare también pueden solicitar. No se expedirán tarjetas provisionales, y el solicitante primero deberá cumplir con los requisitos de elegibilidad. Tenga en cuenta que el proceso de solicitud puede tomar hasta 8 semanas.

### PRÓXIMAS FECHAS

Viernes, 19 de mayo de 2023  
Viernes, 16 de junio de 2023

### HORA

10 a.m. hasta el mediodía  
10 a.m. hasta el mediodía

# COLTON SIRVIÉNDONOS

## COLTON PRESENTÓ LEGISLACIÓN SOBRE EL NUEVO AÑO LUNAR



Colton presentó el proyecto de ley AI275, que declararía el Nuevo Año Lunar Asiático como un día festivo público. Con el apoyo de la asambleísta Grace Lee, este proyecto de ley ha adquirido muchos coauspiciadores.

## COLTON OTORGA SUBVENCIÓN AL HOSPITAL DEL SUR DE BROOKLYN



Colton aseguró un millón de dólares para *NYC Health + Hospitals/South Brooklyn Health*, antiguamente conocido como el Hospital de *Coney Island*. Esta subvención apoyará la ampliación de los servicios de cardiología del hospital, reemplazará 6 unidades de eco para los pacientes en etapa final de vida, y ayudará a los pacientes en cuidados críticos en cardiología y a las unidades de medicina a recibir el cuidado de última tecnología que se merecen.

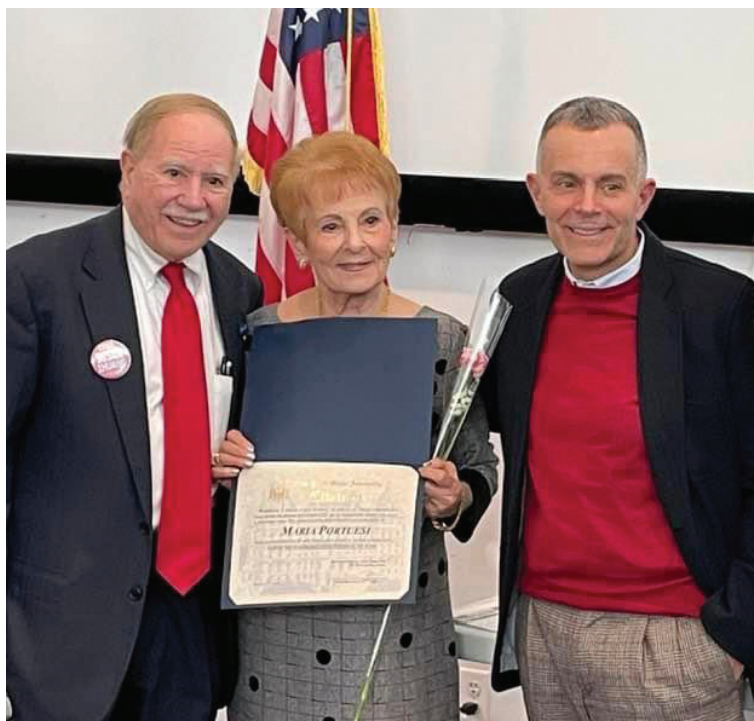
## MANIFESTACIÓN COMUNITARIA EN CONTRA DE LA CONSTRUCCIÓN DE UN ALBERGUE PARA INDIGENTES

Más de 500 personas que dijeron "no al albergue para indigentes" asistieron a una manifestación realizada por Colton en frente del 137 *Kings Highway*. Se envió un claro mensaje de que la comunidad está unida en la lucha contra el albergue para indigentes propuesto.



# EN NUESTRA COMUNIDAD

## COLTON RINDE HOMENAJE A MUJERES DISTINGUIDAS



Colton celebró su ceremonia de Reconocimiento Anual a las Mujeres de Distinción, donde otorgó reconocimientos a aproximadamente 50 homenajeadas. Él reconoció a mujeres que les han entregado tanto a la comunidad y a las familias.

## COLTON VISITA CENTROS DE ADULTOS DE EDAD AVANZADA



Frecuentemente, Colton visita centros de adultos de edad avanzada locales y durante el Día de Acción de Gracias, les regala pavos donados por los supermercados de la comunidad local.

## COLTON RINDE HOMENAJE A NUESTROS VETERANOS



Colton se unió al concejal Ari Kagan, y al presidente del Concilio Distrital 37, Shaun D. Francois I, quien galardonó a su madre con un Certificado de Reconocimiento en la ceremonia de Reconocimiento a los Veteranos de Colton.

## COLTON TRABAJA CON ORGANIZACIONES COMUNITARIAS



Colton con Aaron Cyperstein, director administrativo de Asuntos Legales y Externos del Concilio Metropolitano. Ellos dialogaron sobre las maneras de ayudar a proveer recursos para aquellas personas que luchan contra la pobreza, incluyendo la labor de servicios sociales del Concilio Metropolitano sobre la pobreza entre los judíos.

## LA OFICINA DE LA COMUNIDAD DE COLTON ESTÁ AQUÍ PARA SERVIRLES

155 Kings Highway  
(Entre las Calles I2 y I3 Oeste)  
Teléfono: (718) 236-1598

Correo Electrónico: [coltonw@nyassembly.gov](mailto:coltonw@nyassembly.gov)

LUNES-MIÉRCOLES ..... 10 A.M. A 4 P.M.

JUEVES ..... 12 DEL MEDIODÍA A 8 P.M.

VIERNES ..... 10 A.M. A 12 DEL MEDIODÍA

**Lo ayudaremos con:** Preguntas sobre Pequeños Negocios + Asuntos de Vivienda + Reembolsos de STAR/E-STAR + SCRIE/ DRIE + HEAP + HeartShare + Cupones para Alimentos + Seguros de Salud + Problemas con Agencias de la Ciudad/del Estado + Asuntos de Calidad de Vida, cómo obtener medidas de seguridad del tránsito como semáforos y reductores de velocidad, reparación de baches y condiciones peligrosas, y mucho más.

# COLTON ORGANIZA VIGILANCIA COMUNITARIA

## EL ASAMBLEÍSTA COLTON LE EXHORTA A QUE SE INVOLUCRE EN NUESTRA VIGILANCIA COMUNITARIA



Colton siempre ha sido un defensor de la seguridad pública y de una mejor calidad de vida para nuestra comunidad. Ahora, está movilizando a las personas a formar una vigilancia comunitaria, para exhortar a nuestra gente a decir algo si ve algo.

Colton dice que lo más importante que las personas deben hacer es que si ven algo, digan algo. Él ha organizado numerosas vigilancias comunitarias de calles en el pasado, con muchos voluntarios que ayudaron a limpiar y a resolver muchos asuntos dentro de nuestra comunidad.

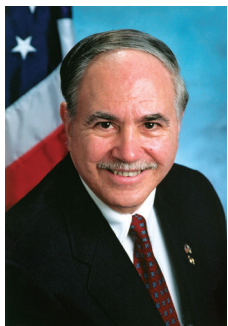
Las personas necesitan cuidarse unos a otros. Él considera que una persona puede lograr un gran impacto en nuestras calles locales. Colton le exhorta a involucrarse en nuestra Vigilancia Comunitaria, a ser sus ojos y oídos para que él pueda ser su voz. Colton considera que se correrá la voz de que en nuestra comunidad habrá muchos ojos informando sobre lo que pasa porque las personas se preocuparán unos de otros.



Sea parte de la solución al añadir su nombre a nuestra Vigilancia Comunitaria. Si usted presencia algún crimen o accidente en progreso, favor de llamar inmediatamente al 911 y describa lo siguiente al operador del 911.

- Dirección/Ubicación
- Descripción de la persona que comete el crimen (color de ropa, descripción de cicatrices /tatuajes, estatura, género y edad aproximada)
- Cualquier arma visible
- Cualquier lesión

Community Office, 155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223



ASAMBLEÍSTA  
**WILLIAM COLTON**



**LUCHA POR NOSOTROS**

PRIMAVERA 2023  
VEA LAS ACTUALIZACIONES SOBRE LOS ALBERGUES PARA INDIGENTES

A continuación, se encuentra una hoja desprendible que puede completar y enviar por correo postal o traer a mi oficina.

----- favor de desprender -----

Por favor, marque el encasillado si desea ofrecerse como Voluntario de Vigilancia Comunitaria.

**SÍ, DESEO UNIRME Y SER PARTE DE NUESTRA VIGILANCIA COMUNITARIA.**

Favor de marcar los encasillados que más le preocupan en nuestra comunidad.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Seguridad Pública y Crimen      | <input type="checkbox"/> Seguridad Vial                |
| <input type="checkbox"/> Seguridad Escolar               | <input type="checkbox"/> Asuntos de la Salud y Médicos |
| <input type="checkbox"/> Transporte                      | <input type="checkbox"/> Sanidad                       |
| <input type="checkbox"/> Otro, por favor, explique _____ |  |

Primer Nombre \_\_\_\_\_  
 Apellido \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Apt. # \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_  
 Tel.: \_\_\_\_\_  
 Correo \_\_\_\_\_  
 Electrónico: \_\_\_\_\_

FAVOR DE DEVOLVER LA HOJA DESPRENDIBLE A LA OFICINA DE COLTON EN EL  
155 KINGS HIGHWAY BROOKLYN, NY 11223.